



# SÚŤAŽ PRE UČITEĽOV CUDZÍCH JAZYKOV

**Kto:** učiteľia cudzích jazykov ZŠ, gymnázií a jazykových škôl

**Kedy:** 15.9. – 5.11.2018

**Čo:** vytvoriť aktivitu na vyučovaciu hodinu cudzieho jazyka

**Prečo sa zúčastniť súťaže:**

- môžete ukázať svoju kreativitu a **traja** z Vás môžu vyhrať finančnú odmenu **200 €** ;
- dostanete príležitosť porovnať svoje inovatívne postupy v učení cudzieho jazyka s inými učiteľmi z celého Slovenska;
- v prípade Vášho záujmu budete môcť prezentovať svoju aktivitu na školení pre učiteľov cudzích jazykov a motivovať tak iných ku kreativite;
- zaslané aktivity budú zaradené do súboru aktivít na výučbu cudzích jazykov, z ktorého budú môcť čerpať inšpirácie všetci učiteľia cudzích jazykov.

**Ako na to:**

- vymyslíte kreatívnu aktivitu na vyučovanie cudzieho jazyka;
- opíšete svoju aktivitu v priloženom dokumente – *Štruktúra aktivity na vyučovaciu hodinu cudzieho jazyka* v rozsahu min. 3 normostrany (pre koho je určená, pokyny pre učiteľa a žiakov, pomôcky, organizácia práce na hodine, cieľ aktivity, atď.) – z neho vytvoríme pracovný/metodický list;
- aktivita by mala trvať aspoň 30 minút vyučovacej hodiny;
- nezabudnite do dokumentu vložiť úlohy, texty, slovnú zásobu, obrázky, grafy, schémy apod. k aktivite a všimnite si, ktoré body musia byť uvedené aj v cudzom jazyku;
- vyplnený dokument zašlite na mailovú adresu: [bibiana.cermakova@statpedu.sk](mailto:bibiana.cermakova@statpedu.sk);
- podpísané *Vyhlasenie o autorstve zaslaných dokumentov a Súhlas dotknutej osoby k spracúvaniu osobných údajov* zašlite poštou na adresu: Štátny pedagogický ústav, Pluhová 8, 830 00 Bratislava, obálku označte „Súťaž pre učiteľov cudzích jazykov“;
- termín na zaslanie dokumentov do súťaže je **do 5.11.2018**;
- následne dostanete email potvrdzujúci prijatie Vami zaslaných dokumentov a Vaše zapojenie sa do súťaže.

**PRAVIDLÁ SÚŤAŽE:**

1. Organizátorom a vyhlasovateľom súťaže je Štátny pedagogický ústav (ďalej ako „organizátor“).
2. Účasťou v súťaži účastník záväzne akceptuje tieto pravidlá, čím medzi organizátorom a účastníkom vznikne zmluvný vzťah s obsahom týchto podmienok.
3. Pri spracúvaní osobných údajov sa organizátor riadi primárne všeobecným nariadením EÚ o ochrane osobných údajov (“GDPR”), ktoré upravuje aj práva účastníka ako dotknutej osoby, tými ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov č. 18/2018 Z.z, ako aj ďalšími právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na spracúvanie osobných údajov a ochranu súkromia.
4. Predmetom súťaže je vytvorenie aktivity (ďalej aj ako „dielo“ alebo „aktivita“) na vyučovaciu hodinu cudzieho jazyka a jej zaslanie organizátorovi vo forme vyplneného dokumentu *Štruktúra aktivity na vyučovaciu hodinu cudzieho jazyka* (wordový dokument), ktorý ho použije na vytvorenie pracovného/metodického listu. Účastník

k aktivite poštou zašle vyplnené a podpísané: *Vyhlásenie o autorstve zaslaných dokumentov a Súhlas dotknutej osoby k spracúvaniu osobných údajov* (GDPR vyhlásenie).

5. Lehota na zaslanie dokumentov do súťaže je do 05.11.2018.
6. Jeden účastník môže do súťaže zaslať aj viacero aktivít.
7. Spolu s vyplneným dokumentom je účastník povinný zaslať aj svoje identifikačné a kontaktné údaje (meno, priezvisko, telefónne číslo, email), ktoré musia byť pravdivé a správne. Tieto údaje uvádza v *Súhlase dotknutej osoby k spracúvaniu osobných údajov* a potvrdzuje ich svojim vlastnoručným podpisom.
8. Cena v súťaži je 3 x 200 Eur. Traja autori najlepších aktivít budú odmenení cenou vo výške 200 €.
9. O výhercoch ceny rozhodne súťažná komisia organizátora po uzatvorení súťaže v termíne do 20.11.2018. Súťažná komisia vyberie troch výhercov spomedzi všetkých účastníkov súťaže výlučne podľa vlastného uváženia po posúdení aktivít podľa *Kritérií hodnotenia zaslaných aktivít*. Ich znenie **nájdete tu**. Organizátor nie je povinný zverejňovať mená členov súťažnej komisie. Organizátor môže v zmysle licenčných podmienok nižšie použiť na vypracovanie pracovného/metodického listu všetky zaslané aktivity na vyučovanie cudzieho jazyka, nie len výhercov.
10. Výhercovia budú informovaní o svojom víťazstve v súťaži mailom a telefonicky a ich mená budú zverejnené na webovej adrese organizátora. Výherca môže odmietnuť prevzatie ceny, musí tak urobiť bezodkladne po kontaktovaní zo strany organizátora.
11. Cena bude výhercom vyplatená na základe uzatvorenia samostatnej Licenčnej zmluvy.
12. V prípade odmietnutia ceny výhercom súťaže organizátor, resp. súťažná komisia určí náhradného výhercu z ostatných účastníkov súťaže. Odmietnutím alebo neprebratím ceny nie je dotknuté udelenie licencie podľa týchto podmienok. Odovzdaním ceny náhradnému výhercovi určeného súťažnou komisiou nevzniká právo na vypracovanie pracovného/metodického listu obsahujúceho zaslanú aktivitu.
13. Cena je neprenosná a patrí výlučne výhercovi. V prípade, že si výherca nemôže alebo nechce cenu súťaže prevziať, nárok na cenu výhercovi zaniká a výherca nemá nárok na akúkoľvek peňažnú alebo inú kompenzáciu.
14. Účastník stráca nárok na cenu, ak poruší tieto podmienky alebo koná v rozpore s dobrými mravmi. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorú tým organizátorovi alebo iným osobám výherca spôsobí a zároveň tým nie je dotknuté udelenie licencie, ktorá zostáva v platnosti.
15. Zo súťaže sú vylúčené blízke osoby zamestnancov a pracovníkov organizátora a osoby podieľajúce sa na organizovaní súťaže.
16. Obsah zaslanej aktivity nesmie zasahovať do práva na ochranu osobnosti, práva na ochranu súkromia a osobných údajov, práva na ochranu dobrého mena, autorského práva, práv duševného vlastníctva ani iných práv akýchkoľvek tretích osôb. Aktivita na vyučovanie cudzieho jazyka nesmie mať hanlivý, rasistický, násilný, sexuálny alebo iným spôsobom nevhodný obsah.
17. Účastník je povinný na vlastné náklady získať akékoľvek a všetky súhlasy alebo privolenia osôb, ak je súčasťou aktivity fotografia, video, zvukový záznam a iné alebo ich zákonných zástupcov vyžadované podľa právnych predpisov a poskytnúť ich organizátorovi bezodkladne, najneskôr do troch pracovných dní po ich vyžiadaní. Účastník prehlasuje, že oboznámi s týmito podmienkami všetky ďalšie osoby podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia.
18. Zapojením sa do súťaže účastník prehlasuje, že dielo a spôsob jeho vytvorenia je v súlade s týmito podmienkami.
19. Organizátor si vyhradzuje právo vylúčiť zo súťaže účastníkov, ktorí nespĺňajú tieto podmienky súťaže.
20. Účastník súťaže berie na vedomie, že jeho osobné údaje bude organizátor spracúvať v nevyhnutnom rozsahu na účel organizovania súťaže na právnom základe plnenia

zmluvného vzťahu (týchto podmienok) v súlade s nariadením (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

21. V prípade, ak zaslaná aktivita obsahuje aj osobné údaje iných fyzických osôb ako je účastník, je účastník povinný vopred získať písomný súhlas týchto osôb s ich poskytnutím organizátorovi podľa § 78 ods. 6 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len ako „zákon o ochrane osobných údajov“) a kedykoľvek na požiadanie organizátora tento písomný súhlas bezodkladne predložiť do dvoch pracovných dní. Účastník je povinný na požiadanie použiť vzor súhlasu pripraveného a poskytnutého organizátorom.

#### LICENČNÉ PODMIENKY

22. Účastník zapojením sa do súťaže záväzne prehlasuje a potvrdzuje, že vykonáva majetkové autorské práva k aktivite na vyučovaciu hodinu cudzieho jazyka a je oprávnený sám udeliť organizátorovi súhlas na jej použitie v zmysle týchto podmienok podľa zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“). V prípade, ak by existovalo viac autorov alebo spoluautorov aktivity, účastník súťaže záväzne prehlasuje organizátorovi, že je oprávnený ich všetkých zastupovať.
23. Všetky zaslané aktivity budú so súhlasom ich autorov spracované do jednotného formátu pracovných/metodických listov a uverejnené na Metodickom portáli organizátora. Účastník vo *Vyhlásení o autorstve zaslaných dokumentov* vyznačí, či si želá alebo neželá, aby jeho meno bolo pri zverejnenom pracovnom/metodickom liste uvedené.
24. Účastník zapojením sa do súťaže udeľuje organizátorovi súhlas na použitie diela podľa autorského zákona (ďalej len „licencia“), pričom táto licencia:
  - a) je časovo, územne a vecne neobmedzeného charakteru;
  - b) sa vzťahuje na akékoľvek použitie diela podľa § 19 autorského zákona, avšak zahŕňa najmä zamýšľané použitie diela v pracovných/metodických listoch vrátane akýchkoľvek a všetkých úprav diela organizátorom alebo ním určenými osobami, ako aj jeho zverejnenia a vydania;
  - c) zahŕňa súhlas účastníka súťaže so spojením diela s akýmikoľvek inými dielami v zmysle § 7 autorského zákona;
  - d) je bezodplatná (cena nie je odmenou za licenciu a nijako s ňou nesúvisí);
  - e) je neodvolateľná, nevyvodateľná a neodstúpiteľná, pričom jediný spôsob zániku licencie je upravený v § 73 autorského zákona;
  - f) zahŕňa právo organizátora zverejniť pracovný/metodický list vytvorený zo zaslanej aktivity na svojom Metodickom portáli a sprístupniť ho tak na ďalšie používanie bez nároku na odmenu účastníka súťaže;
  - g) zahŕňa akékoľvek ďalšie súhlasy účastníka alebo iných autorov diela na zamýšľané použitie diela;
  - h) nezahŕňa žiadne práva užívateľa v súvislosti s pracovným/metodickým listom, ktorý predstavuje samostatné dielo, ktorého autorom nie je účastník.
25. Tieto licenčné podmienky sa aplikujú na dielo bez ohľadu na to, či dielo predstavuje autorské dielo podľa autorského zákona alebo nie a v prípade nejasností alebo pochybností musia byť vždy vykladané takým spôsobom, aby v maximálnej možnej miere a bezodplatne umožňovali organizátorovi nerušene dielo použiť v pracovnom/metodickom liste podľa svojho uváženia.
26. Autor (účastník) si vyhradzuje právo zverejniť alebo nezverejniť svoje meno a priezvisko k pracovnému/metodickému listu spracovanému na základe zaslanej aktivity.
27. V zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, pri poskytnutí nepeňažnej výhry alebo ceny v hodnote nad 350 € organizátorom súťaže, daň

z príjmu je povinný zaplatiť príjemca výhry alebo ceny, a to zo sumy presahujúcej túto hodnotu, vychádzajúc z podaného daňového priznania.

28. V zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov a zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení v znení neskorších predpisov, nepeňažná výhra v hodnote nad 350 € podlieha odvodom na verejné zdravotné poistenie, pričom sadzba poistného je vo výške 14%. Takéto poistné z výhry sa vysporiada formou ročného zúčtovania zdravotného poistenia, ktoré spracuje zdravotná poisťovňa na základe podaného daňového priznania, ktoré jej poskytne daňový úrad.
29. V zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, pri poskytnutí peňažnej výhry v hodnote nad 350 €, je zo sumy, ktorá prevyšuje túto hodnotu, vykonaná zrážka dane vo výške 19% organizátorom súťaže.
30. Organizátor týmto prehlasuje, že hodnota ceny je nižšia ako 350 €.
31. Organizátor si vyhradzuje právo na jednostrannú úpravu alebo zmenu týchto podmienok a právo kedykoľvek súťaž zrušiť bez uvedenia dôvodu.
32. Ak sa ukáže niektoré z ustanovení týchto podmienok za neplatné alebo nevykonateľné, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení týchto podmienok.
33. Práva a povinnosti výslovne neupravené týmito podmienkami sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, ako aj ostatných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.